



National Defence

National Defence Headquarters
Ottawa, Ontario
K1A 0K2

Défense nationale

Quartier général de la Défense nationale
Ottawa (Ontario)
K1A 0K2

SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised;
unless otherwise indicated, all other terms and
conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf
indication contraire, les modalités de l'invitation
demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

RETURN BIDS TO: RETOURNER LES SOUMISSIONS À :

By e-mail to: - Par courriel au :
DLP53BidsReceiving.DAAT53Receptiondessoumissions@forces.gc.ca

Attention:
Salvatore Genio
DLP 5-3-6

Title - Sujet UNDERWATER HYDRAULIC POWER UNIT- SOUS-MARINS UNITÉS DE PUISSANCE HYDRAULIQUE		Amendment No. - N° modif. 2
Solicitation No. N° de l'invitation W8476-226528/B	Date of Amendment Date de modification June 19, 2023	
Address enquiries to: - Adresser toute demande de renseignements à : Salvatore Genio Telephone No. - N° de telephone E-Mail Address - Courriel Salvatore.genio@forces.gc.ca		
Destination See herein - Voir aux présentes		

Instructions: Municipal taxes are not applicable. Unless otherwise specified herein all prices quoted must include all applicable Canadian customs duties, GST/HST, excise taxes and are to be delivered Delivery Duty Paid including all delivery charges to destination(s) as indicated. The amount of the Goods and Services Tax/Harmonized Sales Tax is to be shown as a separate item.

Instructions : Les taxes municipales ne s'appliquent pas. Sauf indication contraire, les prix indiqués doivent comprendre les droits de douane canadiens, la TPS/TVH et la taxe d'accise. Les biens doivent être livrés « rendu droits acquittés », tous frais de livraison compris, à la ou aux destinations indiquées. Le montant de la taxe sur les produits et services/taxe de vente harmonisée doit être indiqué séparément.

Delivery required Livraison exigée See herein - Voir aux présentes	Delivery offered Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print): La personne autorisée à signer au nom du fournisseur/de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie) :	
Name - Nom	Title - Titre
Signature	Date

Solicitation Closes - L'invitation prend fin

At - à :
2:00 PM - 14:00

On - le :
24 July 2023- 24 juillet 2023

Time Zone - Fuseau Horaire :
Eastern Standard Time (EST)
Heure normale de l'Est (HNE)

LA PRÉSENTE MODIFICATION À L'INVITATION À SOUMISSIONNER VISE À :

1. Donner des précisions et à répondre aux questions des fournisseurs éventuels;

LE CONTRAT EST PAR LA PRÉSENTE MODIFIÉ COMME SUIT :

1) SUPPRIMER la PIÈCE JOINTE 2 DE LA PARTIE 4 - BARÈME DE PRIX

Article	Point de livraison	Quantité demandée (A)	Prix unitaire ferme (B)	Sous-total (C = A x B)
001	25 DAFC Montréal	11	\$	\$

Remplacer par:

Article	Point de livraison	Quantité demandée (A)	Prix unitaire ferme (B)	Sous-total (C = A x B)
001	25 DAFC Montréal SOUS-MARINS UNITÉS DE PUISSANCE HYDRAULIQUE	11	\$	\$
002	25 DAFC Montréal Tuyaux hydrauliques sous-marins individuels de rechange	10	\$	\$

2) SUPPRIMER la ANNEX B - BASE DE PAIEMENT Section 2.1

Article	Point de livraison	Date de livraison	Quantité demandée	Marque et modèle	Prix unitaire ferme
001	25 DAFC, 6363 RUE NOTRE DAME E MONTREAL QC H1N 2E9 CANADA	[Date à préciser dans le contrat subséquent]	11	[à préciser dans le contrat subséquent]	[Coût à préciser dans le contrat subséquent] \$

Remplacer par:

Article	Point de livraison	Date de livraison	Quantité demandée	Marque et modèle	Prix unitaire ferme
001	25 DAFC, 6363 RUE NOTRE DAME E MONTREAL QC H1N 2E9 CANADA	[Date à préciser dans le contrat subséquent]	11	[à préciser dans le contrat subséquent]	[Coût à préciser dans le contrat subséquent] \$
002	25 DAFC, 6363 RUE NOTRE DAME E MONTREAL QC H1N 2E9 CANADA	[Date à préciser dans le contrat subséquent]	10	[à préciser dans le contrat subséquent]	[Coût à préciser dans le contrat subséquent] \$

3) SUPPRIMER la date de fin de sollicitation du 22 juin 2023

Remplacer par 24 juillet 2023..

4)

Question 1	Les pneus remplis de mousse offrent plusieurs avantages clés, notamment le maintien d'une pression optimale des pneus, une déflexion et une empreinte constantes des pneus, ainsi qu'une traction et une stabilité accrues. Les pneus remplis de mousse durent plus longtemps que les pneus remplis d'air et les fabricants utilisent actuellement ce type de pneus pour cette application. Le Canada acceptera-t-il les pneus remplis de mousse?
Réponse 1	La mousse remplie est acceptable.

Question 2	Conformément à l'article A1.1.2.2, trois (3) tuyaux hydrauliques sous-marins doivent pouvoir se joindre et fonctionner à une longueur de 300 pieds (91 m) sans affecter les performances de l'outil et de l'UHPU. Il n'est pas recommandé de connecter les tuyaux hydrauliques ensemble lorsque la longueur totale dépasse 150'. Si vous avez besoin d'une longueur supérieure à 150 pi, vous devez utiliser une longueur continue de tuyau hydraulique à double conduite de 3/4" x 1". S'il vous plaît donnez votre avis.
Réponse 2	Nous supprimerons l'énoncé A1.1.2.2 et le remplacerons par Les tuyaux hydrauliques sous-marins doivent être compatibles avec la flotte actuelle d'outils hydrauliques sous-marins et UHPU.

Question 3	A1.1.2.3 Les tuyaux hydrauliques sous-marins doivent être ajustés et sécurisés avec un manchon en nylon blanc qui fournira une protection contre l'abrasion. Je vois que vous avez besoin d'un manchon en nylon blanc à enrouler autour des tuyaux pour fournir une protection extérieure. Nous utilisons un équipement de frottement pour nos ombilicaux de plongée qui se velcros sur toute la longueur du tuyau. Nous utilisons des attaches zippées à peu près tous les pieds et demi pour plus de sécurité. Serait-ce acceptable?
Réponse 3	C'est acceptable.

Question 4	Je vous écris pour vous demander si vous êtes prêt à accepter une offre partielle sur les blocs d'alimentation ou la partie outils uniquement de la proposition. Il s'agit de l'offre W8476-226528/B.
Réponse 4	Non, nous n'accepterons qu'une seule offre pour l'unité d'alimentation comprenant des tuyaux et des tuyaux de rechange.

TOUTES LES AUTRES MODALITÉS DEMEURENT INCHANGÉES.